

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/CYP/11

5 avril 2004

(04-1518)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>CHYPRE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> Ministère de l'agriculture, des ressources naturelles et de l'environnement, Services vétérinaires
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Viandes fraîches de volaille, de ratites, de gibier à plumes d'élevage et de gibier à plumes sauvage; produits à base de viande de volaille et préparations carnées à base de ou contenant des viandes des espèces susvisées; matières premières issues de volailles, pour l'élaboration d'aliments pour animaux; et oeufs destinés à la consommation humaine
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> Thaïlande
5.	<b>Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié:</b> <i>Circular of Director of Veterinary Services of 29 January 2004 concerning protection measures relating to avian influenza in Thailand</i> (Circulaire du 29 janvier 2004 du Directeur des services vétérinaires concernant des mesures de protection contre l'influenza aviaire présente en Thaïlande) – disponible en grec, 2 pages
6.	<b>Teneur:</b> Mesures temporaires suspendant l'importation en République de Chypre, en provenance de Thaïlande, de viandes fraîches de volailles, de ratites, de gibier à plumes d'élevage et de gibier à plumes sauvage, de produits à base de viande de volaille et de préparations carnées à base de ou contenant des viandes des espèces susvisées, de matières premières issues de volailles, pour l'élaboration d'aliments pour animaux, et d'œufs destinés à la consommation humaine  Cette décision sera réexaminée à la lumière d'informations futures.
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>innocuité des produits alimentaires</b> , <input checked="" type="checkbox"/> <b>santé des animaux</b> , <input type="checkbox"/> <b>préservation des végétaux</b> , <input type="checkbox"/> <b>protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes</b> , <input type="checkbox"/> <b>protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites</b>
8.	<b>Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> Apparition de l'influenza aviaire hautement pathogène

<p><b>9. Norme, directive ou recommandation internationale:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius, <input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale, <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux, <input type="checkbox"/> Néant</p> <p><b>S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</b> Mesures conformes au chapitre 2.1.14 du Code sanitaire pour les animaux terrestres</p>
<p><b>10. Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> <i>Circular of Director of Veterinary Services of 29 January 2004 concerning protection measures relating to avian influenza in Thailand</i> (Circulaire du 29 janvier 2004 du Directeur des services vétérinaires concernant des mesures de protection contre l'influenza aviaire présente en Thaïlande) - disponible en grec, 2 pages</p>
<p><b>11. Date d'entrée en vigueur/durée d'application (le cas échéant):</b> 29 janvier 2004</p>
<p><b>12. Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> <input checked="" type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme: Dr. Phedias Loucaides, Director Veterinary Services, 1417 Nicosie. Télécopie: + (357) 22 33 28 03; Courriel électronique: director@vs.moa.gov.cy</p>
<p><b>13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national (point d'information des CE) ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme: Dr. Phedias Loucaides, Director Veterinary Services, 1417 Nicosie, Télécopie: + (357) 22 33 28 03; Courriel électronique: director@vs.moa.gov.cy</p>